Hürriyet 19 Temmuz 2010

Otobanda şölen

Almanya'nın Ruhr Havzası'nın can damarı olan A 40 otobanı dün trafiğe kapatılarak kültürel faaliyetlere ev sahipliği yaptı. Türk kızları da gelinlik giyerek otobanda arzı endam etti.

■ Metin ES- Erdinç ATA / DUİSBURG

İSTANBUL ve Macaristan'ın Pecs kentleriyle birlikte Avrupa Kültür Başkenti ilan edilen Almanya'nın Ruhr Bölgesi'nde 60 kilometrelik A 40 nolu otoban trafiğe kapatılarak, eğlence mekanına dönüştürüldü. Dortmund ve Duisburg arasındaki otobanda 20 bin tanıtım tezgahı sıralandı.

Kraft pedal bastı

OTOBANDA alışılmış otomobil görüntülerinin yerine yayalar ve bisikletliler dikkati çekti. Kuzey Ren Vestfalya Başbakanı Hannelore Kraft da, etkinliğe bisikletiyle katıldı. Açılışı yapan Kraft, "Böylesine büyük bir otobanı araçlardan geri almak Ruhr etkinliklerinin ne denli güçlü olduğunu gösteriyor" dedi.



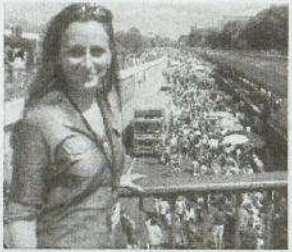
"Sessiz yaşam"

CUMARTESİ saat 22.00'de trafiğe kapatılan otoban dün 11.00'den itibaren ziyaretçi akınına uğradı. "Still Leben" (Sessiz yaşam) sloganıyla düzenlenen etkinliğe Türkler de gelinliklerle renk kattılar. Duisburg'un Marxloh semtinde Türkler'in oluşturduğu gelinlik sektörünü tanıtmak amacıyla 100 genç kız gelinlik giyerek, otobanda gezindi. Çok sayıda grup da konserler verdi. Yazarlar ise kitaplarını tanıttı. Bölgede yaşayan göçmenler de kendi kültürlerinden örnekler sundular.

Saat 17.00'ye kadar süren etkinliklerde çok sayıda kurum ve kuruluş tanıtım standı açarken, yüzlerce kültürel etkinlik gerçekleştirildi. Otoban bugün saat 05.30'dan itibaren yeniden trafiğe açıldı.

"İstanbul'da da yapalım"

■ Ruhr2010 Projesi'nin sanat direktörlerinden Aslı Sevindim, "Burada müthiş bir kalabalık vardı. Bu ilgiyi görmek bizim için çok keyifli. Bölgede yaşayan 171 milletten insan geldi. Etkinlikler arasında satranç turnuvası, dans gösterisine, korolar, sanat gösterileri, spontan oluşan birçok başka gösteriler yer aldı" dedi. Aslında bu tarz bir etkinliğin dünyanın her ülkesinde yapılmasının yararlı olacağını söyleyen Sevindim, "Örneğin İstanbul gibi bir metropolün can damarı olan bir otobanı, bir günlüğüne böyle bir etkinlik için kapatılması, kent sakinlerine farklı bir bakışı açısı sağlar" dedi.





-Deutsche Übersetzung-

Festival auf der Autobahn - A40

Die Autobahn A40, die mitten durchs Ruhrgebiet verläuft, wurde am 18. Juli für die Megaveranstaltung Stillleben-A40 gesperrt und auf dieser die „längste Kulturmeile der Welt" errichtet. Auf der 60 km langen Strecke von Duisburg bis Dortmund wurden 20 Tausend Tische aufgestellt, die verschiedenen Einrichtungen, Vereine, Unternehmen und Privatpersonen zur Verfügung gestellt wurden, sich und ihre kulturellen Beiträge zu präsentieren. Eine von diesen zahlreichen Aktionen war die als eine der „besten Ideen" ausgezeichnete „100 Bräute für Marxloh"-Aktion, die bei dieser 3-Millionen-Veranstaltung sowohl die Massen als auch die Organisatoren begeisterte. Die „100 Bräute für Marxloh"-Aktion, die eine sehr große mediale Aufmerksamkeit genoss, wurde von der Made in Marxloh-Gruppe veranstaltet. Die 100 Bräute aus Marxloh sorgten mit ihrem Aussehen für unvergessliche Momente und Bilder. Durch diese kreativ-künstlerische Aktion machten die Bräute auf das wirtschaftliche Potenzial von Marxloh, auf die Hochzeitsmeile aufmerksam. Auch die neue Ministerpräsidentin von NRW, Hannelore Kraft war auf der Mobilitätsspur mit ihrem Fahrrad unterwegs. In der Eröffnungsrede sagte sie, dass dieses Fest ein guter Beweis sei für die Stärke und das kreative Potenzial des Ruhrgebiets. Asli Sevindim, die Leiterin der Kulturabteilung der Kulturhauptstadt 2010, freute sich, dass das Fest bei den Menschen in Ruhrgebiet besser als erwartet ankam. „Lasst uns in Istanbul auch eine große Straße sperren und so ein vergleichbares Fest veranstalten" teilte sie mit.

-sinngemäß zusammengefasst-